

Inflate Your Fun™



STOP
ATTENTION!
ALTO

c UL us
LISTED
14VT

FLOWCLEAR™

Model: #58144

1,249 L (330 Gal.) per hour
1,249 Lt. (330 Gallons) par heure
1,249 L (330 Gallonen.) pro Stunde
Filter Pump/Pompe de Filtration
Bomba de Filtrado

DO NOT RETURN TO YOUR RETAILER
QUESTIONS, PROBLEMS,
MISSING PARTS WITH THIS PRODUCT?
PLEASE CALL OUR CUSTOMER SERVICE DEPARTMENT 9.00AM TO 4.00 PM
EASTERN STANDARD TIME MONDAY THROUGH FRIDAY

NE PAS RETOURNER À VOTRE DÉTAILLANT
VOUS AVEZ DES QUESTIONS? DES PROBLÈMES? DES PIÈCES SONT MANQUANTES?
VEUILLEZ CONTACTER NOTRE DÉPARTEMENT DE SERVICE À LA CLIENTÈLE
QUI EST OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9.00 HRE AM À 4.00 HRE PM HEURE DE L'EST

NO DEVOLVER A SU VENDEDOR
¿PREGUNTAS, PROBLEMAS, FALTAN PIEZAS EN ESTE PRODUCTO?
POR FAVOR, LLAME A NUESTRO DEPARTAMENTO DE ATENCIÓN AL CLIENTE, DE 9.00 A 16.00
HORA ESTÁNDAR DEL ESTE, DE LUNES A VIERNES

PHONE / TÉL / NÚMERO DE TELÉFONO

1-866-903-3986

http://www.bestway-service.com
Email / Couriel / Correo electrónico: aftersales@bestway-northamerica.com

OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
MANUEL DE INSTRUCCIONES

C版: 英/法/西

S-S-000763



S-S-000763

WARNING

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

WARNING-RISK OF ELECTRIC SHOCK- The pump cannot be using while people are inside the pool.
WARNING-TO REDUCE THE RISK OF INJURY,do not permit children to use this product unless they are closely supervised at all times.
WARNING-RISK OF ELECTRIC SHOCK-Connect only to a grounding type receptacle protected by a ground-fault circuit-interrupter (**GFCI**). Contact a qualified electrician if you cannot verify that the receptacle is protected by **GFCI**.
DO NOT BURY CORD. Locate cord to minimize abuse from lawn mowers,hedge trimmers,and other equipment.
WARNING-To reduce the risk of electric shock,***IF FILTER PUMP POWER CORD BECOMES DAMAGED IN ANY WAY, THE PUMP MUST BE DISCARDED.***
WARNING-To reduce the risk of electric shock,do not use extension cord to connect unit to electric supply;provide a properly located outlet.
CAUTION-This pump is for use with storable pools only.Do not use with permanently-installed pools.A storable pool is constructed so that it is capable of being readily disassembled for storage and reassembled to its original integrity.A permanently-installed pool is constructed in or on the ground or in a building such that it cannot be readily disassembled for storage.
IMPORTANT- Using the pump with an unmatched electrical supply is dangerous and will result in catastrophic failure of pump.
RISK OF ELECTRICAL SHOCK- When working with electricity, turn the electrical power off at the circuit breaker and lock breaker door. Failure to do so will result in increased risk of shock, injury and possibly death.
DO NOT REMOVE THE GROUNDING PRONG OR MODIFY THE PLUG IN ANY WAY. DO NOT USE ADAPTOR PLUGS. Consult a qualified electrician for any questions related to the validity of your plugs grounding.
Handle the pump with care. Do not pull or carry the pump by the power cord. Never pull a plug from the outlet by yanking the power cord. Keep cord free from abrasions. Sharp objects, oil, moving parts, and heat should never be exposed to the filter pump.
NOTE:
Please examine equipment before use. Notify Bestway at the customer service address listed on this manual for any damaged or missing parts at the time of purchase. Verify that the equipment components represent the models that you had intended to purchase.
NOTE:
Place pump on a solid and level ground. Pay attention to position of pool and pump so adequate ventilation, drainage, and access for cleaning is available. Never place pump in an area that may accumulate water, or in an area where foot traffic will flow around the pool.
NOTE:
Atmospheric conditions may affect the performance and life span of your filter pump. Unnecessary wear and tear may occur during periods of cold, heat and exposure to sun. Whenever possible shelter pump from these conditions.
It is important to ensure the factory equipped Stopper plugs for the inlet and outlet ports replace the screens before removal or maintenance on the pump is attempted.
NOTE:
Do not run the pump more than 8 hours per day.
NOTE:
Do not add chemicals in the filter pump.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Pump Installation Directions

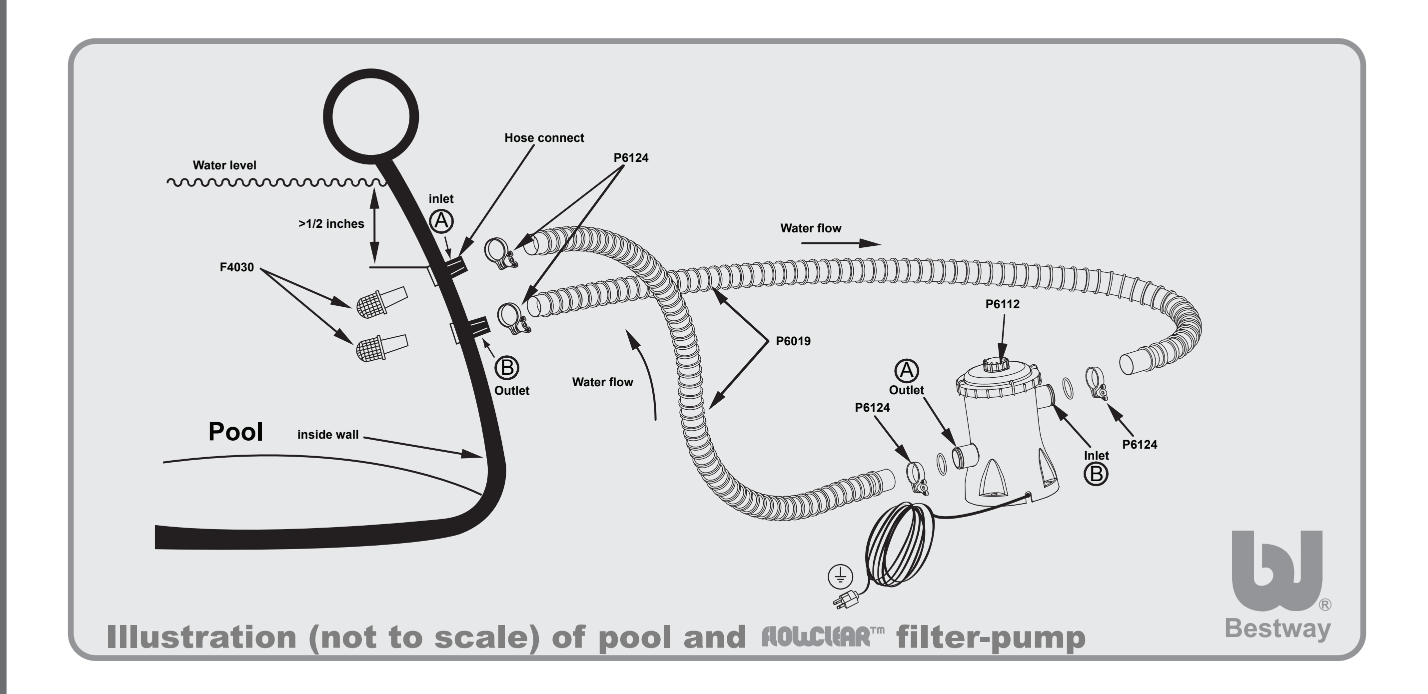
PART I
Internal Filter Pump Inspection
1) Remove the Filter Cap by unscrewing the Filter Cap Retainer.
2) Inspect the Filter Cartridge ensuring it is centered in the Filter Pump.
3) After inspection, check that the Filter Cap Seal is in place, replace the Filter Cap and screw the Filter Cap Retainer into position.

Part II
Attach the Hoses to the Filter Pump and the Pool
1) Place the loose Hose Clamps on both the ends of the Hoses.
2) Attach the Hoses to the corresponding letters on both the pool and the Filter Pump (A to A, B to B).
3) Tighten the Hose Clamps to the Filter Pump by screwing the fly nut clockwise.
4) Remove the Stopper Plugs from the pool's Inlet and Outlet Valves and insert the Debris Screens.
5) With the Hoses and the Debris Screens in position, tighten the Hose Clamps.
NOTE: It is important to ensure all elements: Hoses, Debris Screens and Inlet/Outlet Valves are properly aligned.
NOTE: After pump is attached to pool, refer to pool manual for filling instructions.

PART III
Preparing the System for Use
1) Open/unscrew the Air Purge Valve on the top of the Filter Pump; air is released as water fills the Filter Pump.
Note: If knob should become dislodged, simply place it back into the hole and turn clockwise to rethread air purge valve.
2) When water comes out of the Air Purge Valve screw it closed and wipe away any water.
3) To start the Filter Pump, insert the plug into a grounding type receptacle protected by a GFCI.
NOTE: To prevent the risk of electrical shock, ensure your hands are completely dry when plugging-in the Filter Pump.
NOTE: To prevent the risk of electrical shock, never run the Filter Pump when people are swimming in the pool.
IMPORTANT: DO NOT DRY RUN THE FILTER PUMP - Make sure both the pool's Inlet and Outlet valves are fully covered by water before operating the Filter Pump.



Pump Installation Directions



PUMP MAINTENANCE

CAUTION: **YOU MUST ENSURE THE FILTER PUMP IS UNPLUGGED BEFORE ANY MAINTENANCE BEGINS OR SEVERE RISK OF INJURY OR DEATH EXISTS.**

Part I

Stop Water Flowing to the Filter Pump

1) Unplug the Filter Pump.
2) Loosen the Hose Clamps on the pool's Inlet and Outlet Hoses by unscrewing the fly nut counter-clockwise.
3) Remove Debris Screens from inside of pool.
4) Replace the Debris Screens with the Stopper Plugs in the pool's Inlet and Outlet Valves.

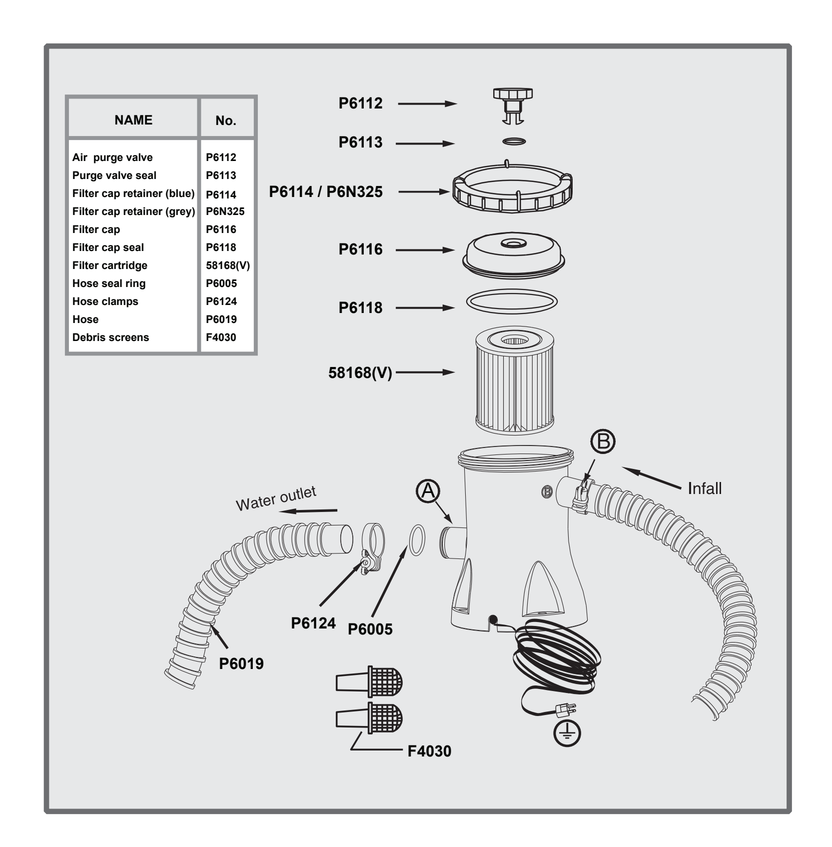
Part II

Cleaning/Replacing the Filter Cartridge

1) Unscrew the Filter Cap Retainer and remove the Filter Cap.
2) Clean the Filter Cartridge with a garden hose.
   NOTE: If filter cartridge remains soiled or discolored, replacement is necessary.
   IMPORTANT: For sanitary reasons we suggest replacing the Filter Cartridge every two weeks.
3) Insert the cleaned Filter Cartridge; ensure it is centered in the Filter Pump.
4) Check that the Filter Cap Seal is in place.
5) Replace the Filter Cap and screw the Filter Cap Retainer into position.
6) Replace the Stopper Plugs with the Debris Screens in the pool's Inlet and Outlet Valves. Tighten the Hose Clamps. Water will now flow to the pump.
7) Open the Air Purge Valve to remove any air from the system as outlined in Pump Installation Directions PART III: Preparing the System for Use.

To order spare parts for the filter pump, please provide us with part no. and part name.





NAME	No.
Air purge valve	P6112
Purge valve seal	P6113
Filter cap retainer (blue)	P6114
Filter cap retainer (grey)	P6N325
Filter cap	P6116
Filter cap seal	P6118
Filter cartridge	58168(V)
Hose seal ring	P6005
Hose clamps	P6124
Hose	P6019
Debris screens	F4030

PUMP STORAGE

CAUTION: YOU MUST ENSURE THE FILTER PUMP IS UNPLUGGED BEFORE ANY MAINTENANCE BEGINS OR SEVERE RISK OF INJURY OR DEATH EXISTS.

1) Unplug Filter Pump from electrical outlet.
2) Follow the instructions as previously outline to stop water flowing to the Filter Pump and to remove the Filter Cartridge.
3) Discard the Filter Cartridge.
4) Detach all Hoses.
5) Dry all components thoroughly.
6) Store the filter pump in a dry location out of child’s reach.
7) Drain the pool according to the Pool Owner’s Manual.
   NOTE: We recommend the use of a wet dry vacuum to dry all components.
   NOTE: Coating the Filter Cap Seal with petroleum jelly will greatly enhance its life span.

PUMP WARRANTY

For information concerning pump warranty please visit our website at: www.bestway-service.com

Limited Bestway® Warranty

ATTENTION CUSTOMER - Please read this statement carefully and keep your original store receipt. For any warranty claims or customer service queries please call:

1-866-903-3986

9.00AM TO 4.00PM EASTERN STANDARD TIME MONDAY THROUGH FRIDAY

The product you have purchased comes accompanied by a 365 day limited warranty. Bestway stands behind our quality guarantee and assures, through a replacement warranty that your product will be free from manufacturer's defects resulting in leaks.

To get instructions on how to enact a claim please call the toll free number above with your original receipt and your product details in hand.

Bestway® is not responsible for economic loss due to water or chemical costs. With the exception of replacement product, the results of leak are not Bestway® 's responsibility. Bestway® will not replace any products deemed to have been neglected or having been used outside of the owner's manual guidelines.

For information concerning product questions, please visit our website:

www.bestway-service.com

ATTENTION

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES LIRE ET SUIVRE TOUTES LES DIRECTIVES

AVERTISSEMENT DE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. La pompe ne doit pas être utilisée quand il y a des baigneurs dans la piscine.
AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURE, ne pas laisser les enfants utiliser ce produit sans une supervision attentive et continue.
AVERTISSEMENT DE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE – Brancher seulement à une prise avec mise à la terre protégée par un coupe-circuit de type GFCI. Contacter un électricien qualifié si vous n'êtes pas en mesure de déterminer si votre prise est protégée par GFCI.
NE PAS ENFOUIR LE FIL. Placer le fil pour minimiser les risques d'interférence avec la tondeuse, le taille bordure ou tout autre appareil.
AVERTISSEMENT- Pour réduire les risques de chocs électriques, SI LE FIL DE VOTRE POMPE VENAIT À S'ENDOMMAGER, NE PLUS UTILISER LA POMPE.
AVERTISSEMENT- Pour réduire le risqué de choc électrique, ne pas utiliser d'extension pour vous brancher; trouver une prise à proximité.
ATTENTION – Cette pompe est conçue pour être utilisée exclusivement avec les piscines démontables. Ne pas utiliser avec les piscines permanentes. Une piscine démontable est conçue pour être montée et démontée en conservant sa qualité. L es piscines permanentes installées sur ou dans le sol ne sont pas conçues pour être démontées pour être rangées.
IMPORTANT- Le raccordement de cette pompe à une prise non adéquate est dangereux et va endommager sérieusement la pompe
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE- Quand vous travaillez sur le circuit électrique, veuillez à fermer le coupe-circuit en cause et fermer le panneau électrique. Ne pas se conformer à cette directive augmente le risque de choc électrique et de blessure possiblement mortelle.
NE PAS ENLEVER LA PATTE DE MISE À LA TERRE OU MODIFIER LA FICHE. NE PAS UTILISER D'ADAPTATEUR. Consultez un électricien qualifié pour toute question relative à la mise à la terre de vos prises.
Manipuler la pompe avec soin. Ne pas tirer ou transporter la pompe par le fil. Ne jamais débrancher la pompe en tirant sur le fil. Garder le fil à l'écart des produits abrasifs. Tenir les objets pointus, l'huile, les pièces mobiles ou toute source de chaleur
à l'écart de votre pompe
NOTEZ: Veuillez examiner votre équipement avant usage. Contacter le service à la clientèle de Bestway au numéro mentionné dans le manuel si des pièces sont manquantes ou endommagées lors de votre achat. Assurez-vous que les composantes correspondent au modèle que vous aviez convenu d'acheter.
NOTEZ:
Placer la pompe sur un sol ferme et au niveau. Assurez-vous que la piscine et la pompe soit placées de façon à permettre la ventilation, le drainage et un entretien adéquat. Ne jamais placer la piscine dans un endroit qui pourrait causer une accumulation d'eau ou dans un endroit où les gens circuleront beaucoup autour de la piscine.
NOTEZ:
Les conditions météo peuvent affecter la performance et la durée de votre pompe. Les périodes de froid, de grande chaleur et de soleil peuvent contribuer à l'usure de votre pompe. Quand c'est possible protégez votre pompe contre ces facteurs.
Il est important de vous assurer que les bouchons d'entrée et de sortie soient mis à la place des crépines au moment d'enlever ou de procéder à l'entretien de votre pompe.
NOTEZ:
Ne pas faire fonctionner votre pompe plus de 8 heures par jour.
NOTEZ:
Ne pas ajouter de produits chimiques dans la pompe.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

Installation de la pompe

Première partie
Inspection des composantes de la pompe
1) Enlever le couvercle du filtre en dévissant l'anneau de rétention.
2) Vérifier la cartouche et assurez-vous qu'elle soit bien au centre du filtre.
3) Une fois votre vérification complétée, assurez-vous que l'anneau d'étanchéité soit bien en place, replacer le couvercle et visser l'anneau de rétention en place.

Deuxième partie
Fixer les boyaux au filtre et à la piscine
1) Placer les raccords de boyaux sans les serrer aux deux extrémités de ceux-ci.
2) Fixer les boyaux aux lettres correspondantes sur la piscine et sur la pompe (A vers A et B vers B).
3) Raccordez les boyaux au filtre en tournant le papillon dans le sens horaire.
4) Retirer les bouchons de l'entrée et de la sortie de la piscine et placer les crépines.
5) Une fois les boyaux et crépines en place, serrer les raccords.
NOTEZ: Il est important de s'assurer que tous les éléments: boyaux, crépines et valves d'entrée et de sortie soient bien alignés.
NOTEZ: Une fois la pompe reliée à la piscine, référez-vous au manuel de la piscine pour les directives d'emplissage.

Troisième partie
Préparation à l'installation
1) Ouvrir / dévisser la valve de purge d'air sur le dessus de la pompe; l'air se retire à mesure que l'eau emplit la pompe.
Notez: Si le bouton venait à se déloger, replacer le simplement dans le trou et tourner dans le sens horaire pour revisser la valve de purge d'air.
2) Quand l'eau commence à sortir par la valve de purge, fermer la valve en vissant et essuyer l'eau.



Directives d’installation de la pompe

3) Pour démarrer la pompe, insérer la fiche dans une prise protégée par GFCI.
NOTEZ: Pour prévenir les risques de choc électrique, assurez-vous que vos mains soient bien sèches au moment de brancher la pompe.
NOTEZ: Pour prévenir les risques de choc électriques, ne jamais faire fonctionner la pompe quand il y a des baigneurs dans la piscine.
IMPORTANT: NE PAS FAIRE FONCTIONNER LA POMPE À SEC – Assurez-vous que les valves d’entrée et de sortie de la piscine soient toutes les deux couvertes d’eau avant de démarrer la pompe.

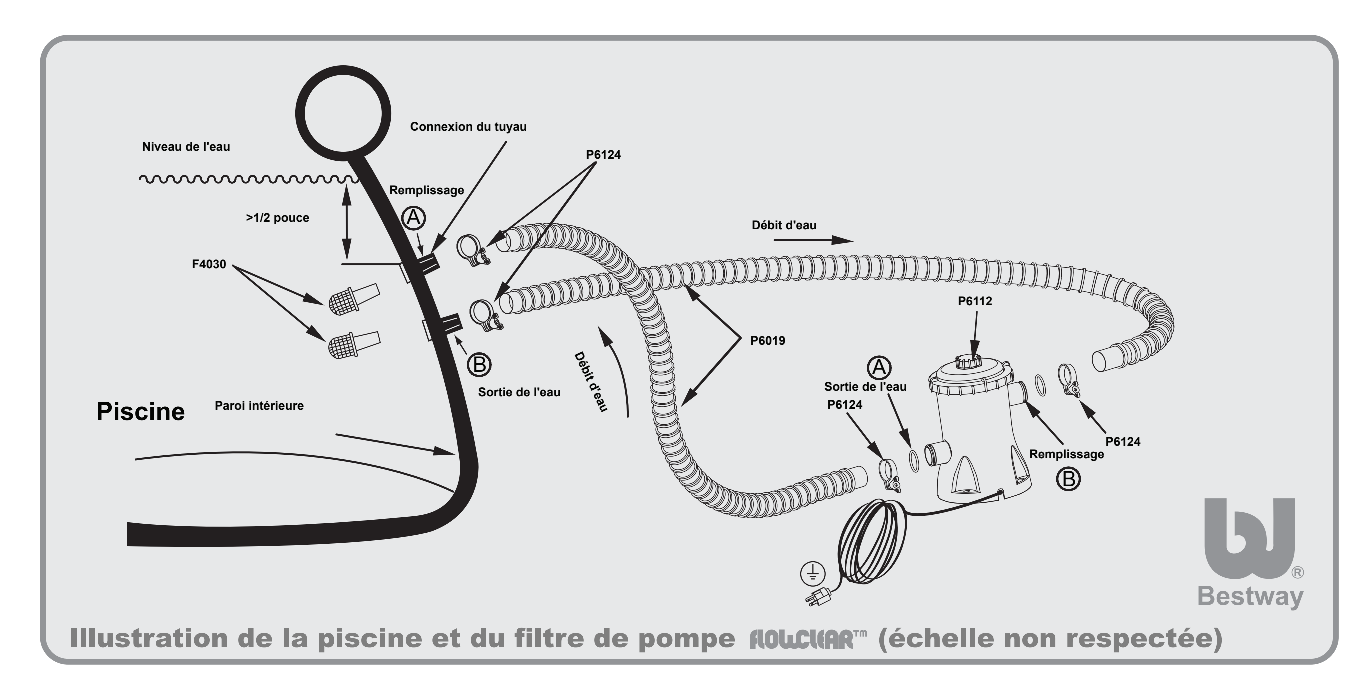


Illustration de la piscine et du filtre de pompe FLOWCLEAR™ (échelle non respectée)

ENTRETIEN DE LA POMPE

ATTENTION: VOUS DEVEZ VOUS ASSURER QUE LA POMPE SOIT DÉBRANCHÉE AVANT DE PROCÉDER À L’ENTRETIEN SINON VOUS VOUS EXPOSEZ À DES RISQUES DE BLESSURES SÉRIEUSES ET POTENTIELLEMENT MORTELLES.

Première partie

Arrêter la circulation d’eau vers la pompe

1) Débrancher la pompe.
2) Déserrer les raccords des boyaux d’entrée et de sortie de la piscine en dévissant le papillon dans le sens anti-horaire.
3) Retirer les crépines de l’intérieur de la piscine.
4) Remplacer les crépines par les bouchons dans les valves d’entrée et de sortie de la piscine.

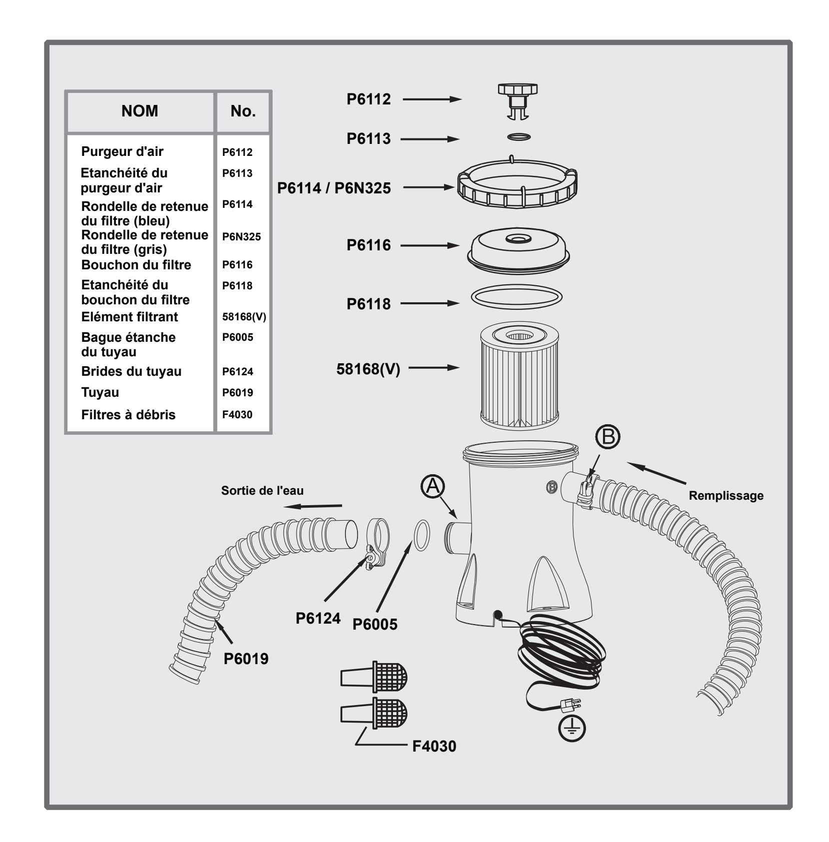
Deuxième partie

Nettoyer / remplacer la cartouche-filtre

1) Dévisser l’anneau de rétention et retirer le couvercle du filtre.
2) Nettoyer la cartouche à l’aide du boyau d’arrosage.
NOTEZ: Si la cartouche demeure souillée et décolorée, il est nécessaire de la remplacer.
IMPORTANT: Pour des raisons d’hygiène, nous suggérons de remplacer la cartouche aux deux semaines.
3) Insérer la cartouche en vous assurant qu’elle soit bien au centre de la pompe..
4) Assurez-vous que l’anneau d’étanchéité soit bien en place.
5) Replacer le couvercle du filtre et visser l’anneau de rétention en place.
6) Ouvrir les valves de raccordement.
7) Ouvrir la valve de purge d’air pour retirer l’air du Système tel que décrit à la section Installation de la pompe Troisième partie : Préparation à l’installation.

Pour commander des pièces de rechange pour la pompe, veuillez nous fournir le nom et numéro de pièce.





NOM	No.
Purgeur d'air	P6112
Etanchéité du purgeur d'air	P6113
Rondelle de retenue du filtre (bleu)	P6114
Rondelle de retenue du filtre (gris)	P6N325
Bouchon du filtre	P6116
Etanchéité du bouchon du filtre	P6118
Elément filtrant	58168(V)
Bague étanche du tuyau	P6005
Brides du tuyau	P6124
Tuyau	P6019
Filtres à débris	F4030

RANGEMENT DE LA POMPE

ATTENTION: VOUS DEVEZ VOUS ASSURER QUE LA POMPE SOIT DÉBRANCHÉE AVANT DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN SINON VOUS VOUS EXPOSEZ À DES RISQUES DE BLESSURES SÉRIEUSES ET POTENTIELLEMENT MORTELLES.

1) Débrancher la pompe de la prise.
2) Suivre les directives comme mentionné précédemment pour arrêter la circulation d'eau vers la pompe et pour retirer la cartouche.
3) Retirer la cartouche
4) Débrancher tous les boyaux.
5) Bien assécher toutes les pièces.
6) Ranger la pompe dans un endroit sec hors de la portée des enfants.
7) Drainer la piscine tel que prescrit dans le manuel du propriétaire.
   NOTEZ: Nous recommandons l'utilisation d'un aspirateur pour matières sèches et liquides pour bien assécher toutes les pièces.
   NOTEZ: en recouvrant l'anneau d'étanchéité du couvercle du filtre d'une couche de gelée de pétrole vous prolongerez sa durée de façon significative.

LA GARANTIE DE LA POMPE

Pour de l'information relative à la garantie de la pompe, S.V.P. visiter notre site au : www.bestway-service.com

GARANTIE LIMITÉE DE BESTWAY[MD]

ATTENTION CHER CLIENT! Lire ce feuillet attentivement et conserver l'original de votre coupon de caisse original. Pour toute réclamation en regard de cette garantie ou information auprès de notre service à la clientèle, veuillez contacter le:

1-866-903-3986

9.00 AM à 4.00 PM HEURE DE L'EST DU LUNDI AU VENDREDI

Le produit que vous avez acheté est couvert par une garantie limitée de 365 jours. Bestway endosse pleinement cette garantie et vous assure par cette garantie de remplacement que votre produit sera sans défaut de fabrication occasionnant des fuites.

Pour obtenir des informations sur la façon de procéder à une réclamation, veuillez appeler le numéro sans frais plus haut. Assurez-vous d'avoir en main votre coupon de caisse ainsi que les détails concernant votre produit.

Bestway MD ne se tient pas responsable de pertes relatives à la perte d'eau ou de produits chimiques. À l'exception du produit de remplacement, les conséquences d'une fuite ne relèvent pas de la responsabilité de Bestway MD. Bestway MD ne remplacera pas de produits qui auront fait l'objet de négligence ou qui auront été utilisés à l'encontre des directives du manuel du propriétaire.

Pour des informations relatives aux produits, veuillez visiter notre site:

www.bestway-service.com

ATENCIÓN

INSTRUCCIONES IMPORTANTE DE SEGURIDAD LEER Y SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES

AVISO – RISCO DE SACUDIDA ELÉCTRICA – La bomba no puede ser usada cuando hayan personas dentro de la piscina.
ATENCIÓN – PARA REDUCIR EL RIESGO DE ACCIDENTES, no permitir a los niños el uso de este producto, al no estar continuamente vigilados de cerca.
ATENCION – RIESGO DE DESCARGA ELECTRICA – se tiene que conectar solamente a una toma de corriente protegida a tierra por un interruptor salvavidas (GFCI). Dirigirse a un electricista cualificado si no supiera verificar que la toma esté protegida por GFCI.
NO ENTERRAR EL CABLE. Colocar el cable para minimizar los daños por parte del cortacésped, la segadora y otros aparatos.
ATENCIÓN – Para reducir el riesgo de sacudidas eléctricas, **SI EL CABLE DE LA BOMBA DE FILTRO SE DAÑA, HAY QUE ELIMINAR LA BOMBA.**
ATENCIÓN – Para reducir el riesgo de sacudida eléctrica, no utilizar cables de prolongación para conectar la unidad a una toma eléctrica; proveer una salida situada en el lugar adecuado.
PRECAUCIÓN – Esta bomba ha de utilizarse sólo con piscinas que se pueden guardar. No utilizar con piscinas instaladas de modo permanente. Una piscina que se puede guardar es una piscina que se puede desmontar a la hora de almacenarla y volver a montar igual que antes. Una piscina permanente está construida en o sobre el terreno o en un edifico y no puede ser desmontada rápidamente para ser guardada.
IMPORTANTE – El uso de la bomba con una toma eléctrica inadecuada es peligroso y causaría la rotura catastrófica de la bomba.
RIESGO DE SACUDIDA ELÉCTRICA – Cuando se trabaja con la electricidad, apagar la energía eléctrica en el disyuntor y bloquear la puerta. Si no se hace esto, aumenta el riesgo de sacudidas, heridas y posible muerte.
NO QUITAR EL DIENTE DE PUESTA A TIERRA Y NO MODIFICAR LA CLAVIJA DE NINGÚN MODO. NO UTILIZAR CLAVIJAS DE ADAPTACIÓN.
Consular un electricista cualificado para cualquier pregunta relativa a la validez de la puesta a tierra de sus tomas.
Manipular la bomba con cuidado. Nunca tirar o llevar la bomba a través del cable de alimentación. Nunca sacar una clavija de la toma dando un tirón. No dejar que el cable sufra abrasiones. La bomba de filtro no tiene que ser expuesta a objetos cortantes, aceite, partes móviles y calor.
NOTA:
Rogamos examinen el equipo antes del uso. Notificar a Bestway en la dirección del servicio de atención al cliente listada en este manual acerca de cualquier parte dañada o que falte. Verificar que los componentes del equipo representen el modelo que deseaba comprar.
NOTA:
Colocar la bomba en una cimentación o lugar nivelado. Poner atención a la hora de colocar la piscina y la bomba de modo que esté disponible una ventilación, un drenaje y un acceso para la limpieza adecuados. Nunca colocar la bomba en un área a donde se puede acumular agua, o en un área de paso alrededor de la piscina.
NOTA:
Las condiciones atmosféricas pueden afectar el rendimiento y la duración de la vida de su bomba de filtro. Desgastes y roturas innecesarias pueden ocurrir durante periodos de frío, calor y exposición al sol. Cuando sea posible proteger la bomba de estas condiciones. Es importante antes de intentar realizar cualquier operación de sustitución o mantenimiento en la bomba asegurarse de que tiene los tapones de tope para los puertos de entrada y salida que sustituyen a las pantallas para los desechos.
NOTA:
No dejar que la bomba funcione por más de 8 horas por día.
NOTA:
No añadir productos químicos en la bomba de filtro.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES.

FIJACIÓN DEL PEDESTAL

PARTE I
Revisión de la bomba de filtrado interna
1) Quite el tapón de filtro desenroscando el retén del tapón del filtro.
2) Revise el cartucho del filtro asegurándose que está centrado en la bomba de filtrado.
3) Después de la revisión, compruebe que el sello del tapón del filtro está en su lugar, sustituya el tapón del filtro y enrosque el retén del tapón del filtro en su posición.

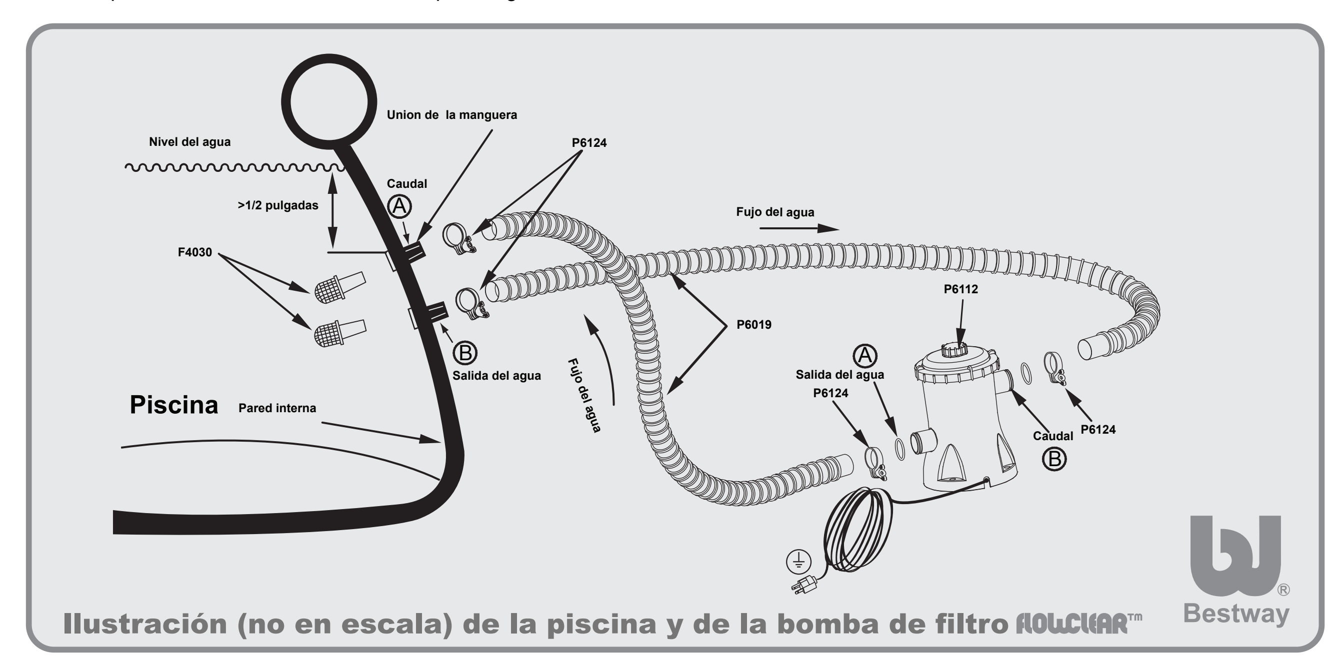
Parte II
Conecte las mangueras a la bomba de filtrado y la piscina
1) Sitúe las abrazaderas de la manguera libres en los dos extremos de las mangueras.
2) Conecte las mangueras con las letras correspondientes, tanto en la piscina como en la bomba de filtrado (A con A, B con B).
3) Ajuste las abrazaderas de la manguera a la bomba de filtrado enroscando la tuerca de mariposa en sentido horario.
4) Quite los tapones de tope de las válvulas de entrada y salida de la piscina e introduzca las pantallas para los desechos.
5) Con las mangueras y las pantallas para los desechos en posición, ajuste las abrazaderas de la manguera.
NOTA: Es importante asegurarse de que todos los elementos: mangueras, pantallas para los desechos, y válvulas de entrada y salida están correctamente alineados.
NOTA: Después de haber conectado la bomba a la piscina, consulte el manual de la piscina para las instrucciones de llenado.



FIJACIÓN DEL PEDESTAL

PARTE III
Cómo preparar el sistema para su uso

1) Abra/desenrosque la válvula de purga de aire en la parte superior de la bomba de filtrado; se libera el aire a medida que el agua llena la bomba de filtrado.
   Nota: Si el pomo se desaloja, simplemente hay que volverla a colocar en el orificio y girar en el sentido de las agujas del reloj para enroscar otra vez la válvula de desaire.
2) Cuando al agua salga por la válvula de purga de aire, enrósquela para cerrarla y limpie cualquier resto de agua.
3) Para poner en marcha la bomba de filtrado, introduzca el enchufe en un transformador de tierra protegido por un GFCI.
   Nota: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que sus manos están completamente secas al enchufar la bomba de filtrado.
   Nota: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no ponga nunca en marcha la bomba de filtrado si hay alguna persona nadando en la piscina.
   IMPORTANTE: NO DEJE QUE LA BOMBA DE FILTRADO FUNCIONE EN SECO - Asegúrese de que tanto las válvulas de entrada como las de salida de la piscina están totalmente cubiertas por el agua antes de hacer funcionar la bomba de filtrado.



MANTENIMIENTO DE LA BOMBA

PRECAUCIÓN: HAY QUE ASEGURARSE DE QUE LA BOMBA DE FILTRO ESTÉ DESCONECTADA ANTES DE EMPEZAR CUALQUIER OPERACIÓN DE MANTENIMIENTO. DE LO CONTRARIO SE CORRERÍAN GRAVES RIESGOS DE HERIDAS O MUERTE.

Parte I
Pare el agua que sale por la bomba de filtrado

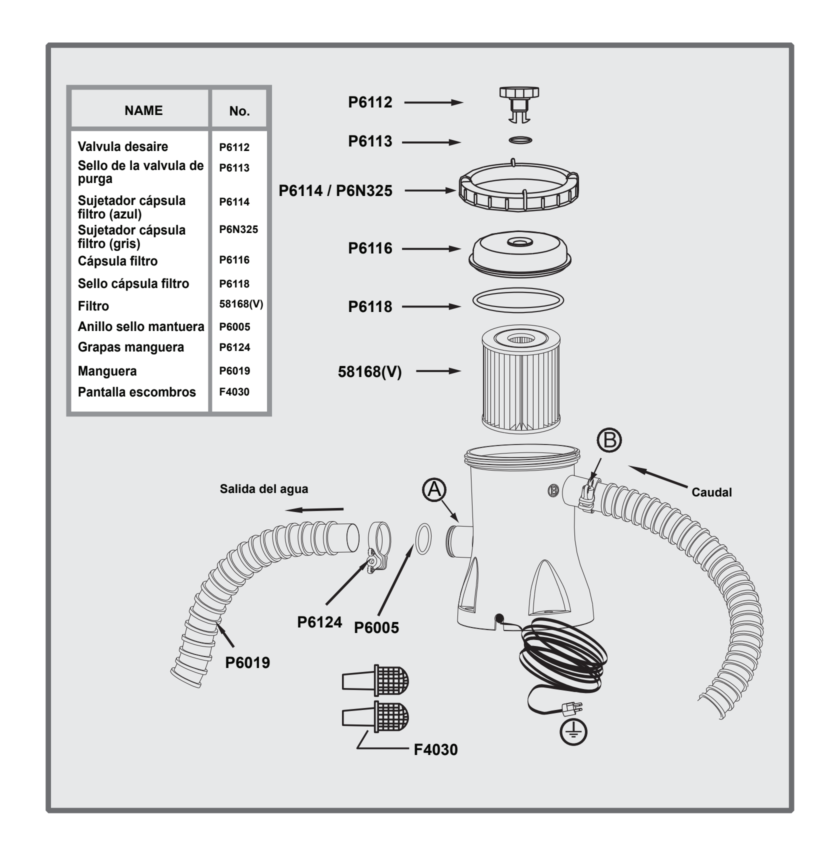
1) Desconecte la bomba de filtrado.
2) Afloje las abrazaderas de la manguera en las mangueras de entrada y salida de la piscina desenroscando la tuerca de mariposa en sentido contrario a las agujas del reloj.
3) Quite las pantallas para los desechos desde dentro de la piscina.
4) Sustituya las pantallas de desechos con los tapones de tope en las válvulas de entrada y salida de la piscina.

Parte II
Limpieza / sustitución del cartucho del filtro

1) Desenrosque el retén del tapón de filtro y quite el tapón del filtro.
2) Limpie el cartucho del filtro con una manguera de jardín.
   NOTA: Si el cartucho del filtro está manchado y sin color, es necesario cambiarlo.
   IMPORTANTE: Por razones de higiene, le sugerimos que sustituya el cartucho del filtro cada dos semanas.
3) Introduzca el cartucho del filtro limpio; asegúrese de que está centrado en la bomba de filtrado.
4) Compruebe que el sello del tapón del filtro está en su lugar.
5) Sustituya el tapón del filtro y enrosque el retén del tapón del filtro en su posición.
6) Sustituya los tapones de tope con las pantallas para los desechos en las válvulas de entrada y salida de la piscina. Ajuste las abrazaderas de la manguera. Ahora el agua irá hacia la bomba.
7) Abra la válvula de purga del aire para eliminar el aire del sistema tal y como se ha indicado en las instrucciones de instalación de la bomba PARTE III: Cómo preparar el sistema para su uso.

En caso de pedir partes de recambio de la bomba de filtro, facilite al representante de Bestway el n. y el nombre de la parte.





NAME	No.
Valvula desaire	P6112
Sello de la valvula de purga	P6113
Sujetador cápsula filtro (azul)	P6114
Sujetador cápsula filtro (gris)	P6N325
Cápsula filtro	P6116
Sello cápsula filtro	P6118
Filtro	58168(V)
Anillo sello mantuera	P6005
Grapas manguera	P6124
Manguera	P6019
Pantalla escombros	F4030

ARMAZENAGEM DA BOMBA

PRECAUCIÓN: HAY QUE ASEGURARSE DE QUE LA BOMBA DE FILTRO ESTÉ DESCONECTADA ANTES DE EMPEZAR CUALQUIER OPERACIÓN DE MANTENIMIENTO. DE LO CONTRARIO SE CORRERÍAN GRAVES RIESGOS DE HERIDAS O MUERTE.

1) Desconecte la bomba de filtrado.
2) Siga las instrucciones tal y como anteriormente se ha indicado para que el agua deje de salir por la bomba de filtrado y quite el cartucho del filtro.
3) Tire el cartucho del filtro.
4) Quite todas las mangueras.
5) Seque a fondo todos los componentes.
6) Guarde la bomba de filtrado en un sitio seco fuera del alcance de los niños.
7) Saque el agua de la piscina de acuerdo con el manual de instrucciones de la piscina.
   NOTA: Le recomendamos que use un dispositivo de vacío para secar todos los componentes.
   NOTA: Si recubre el sello del tapón del filtro con vaselina, alargará su duración.

GARANTÍA DE LA BOMBA

Para la información relativa a la garantía de la bomba, por favor visite nuestro sitio web: www.bestway-service.com

Garantía limitada Bestway®

ATENCIÓN CLIENTE- Por favor lea este documento en su totalidad y guarde el recibo del lugar donde compró el producto. Par cualquier consulta o reclamación al servicio al cliente, por favor llame al número:

1-866-903-3986

9.00AM A 4.00PM TIEMPO ESTÁNDAR DEL ESTE DE LUNES A VIERNES

El producto que ha comprado incluye una garantía limitada de 365 días. Bestway garantiza la calidad de sus productos y asegura, a través de una garantía de sustitución, que su producto está libre de defectos debidos al fabricante que puedan causar pérdidas.

Para conocer cómo presentar una reclamación por favor llame al número gratuito antes indicado con el recibo original y los detalles del producto a mano.

Bestway® no es responsable por pérdidas económicas debidas a los costes del agua o los productos químicos. Con la excepción de la sustitución del producto, Bestway® no es responsable de las consecuencias causadas por la pérdida. Bestway® no sustituirá ningún producto que no se haya cuidado o que se haya usado sin seguir las instrucciones del fabricante indicadas en el manual.

Para la información relativa al producto, por favor visite nuestro sitio web:

www.bestway-service.com



S-S-000763

Bestway®

*Inflate*Your Fun™

Bestway Inflatables North America Inc.
Unit #4 - 2679 Bristol Circle
Winston Business Park,
Oakville, Ontario, Canada, L6H 6Z8
Tel: 866 903 3986
Fax: 905 829 0456
E-mail: info@bestway-northamerica.com

Bestway Central & South America Ltda
Salar de Ascotan 1282, Parque Enea,
Pudahuel, Santiago, Chile
Tel: 56 2 365 0315
Fax: 56 2 365 0323
E-mail: info@bestway-southamerica.com

Mexico
Tel: 52 81 8346 3416
Fax: 52 81 8346 6581
E-mail: mexico@bestway-southamerica.com

Bestway Inflatables & Material Corp.
No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.
Tel: 86 21 6913 5588
Fax: 86 21 5913 8383
E-mail: info@bestway-shanghai.com

1-866-903-3986

http://www.bestway-service.com
E-mail: aftersales@bestway-northamerica.com

C版: 英/法/西

S-S-000763